

Porównanie tłumaczeń Dzieje 21:32

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Ten natychmiast wzięwszy ze sobą żołnierzy i setników zbiegł do nich zaś zobaczywszy trybuna i żołnierzy powstrzymali się bijący Pawła
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ten zaś wziął z sobą żołnierzy i setników i natychmiast pobiegł do nich, a oni, gdy zobaczyli chiliarchę i żołnierzy, zaprzestali bić Pawła.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Ten natychmiast przyjąwszy żołnierzy i setników, zbiegł do nich. Ci zaś zobaczywszy tysiącznika i żołnierzy, powstrzymali się bijący* Pawła. ¹⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Ten natychmiast wzięwszy ze sobą żołnierzy i setników zbiegł do nich zaś zobaczywszy trybuna i żołnierzy powstrzymali się bijący Pawła

¹⁾ "powstrzymali się bijący" - sens: przestali bić.